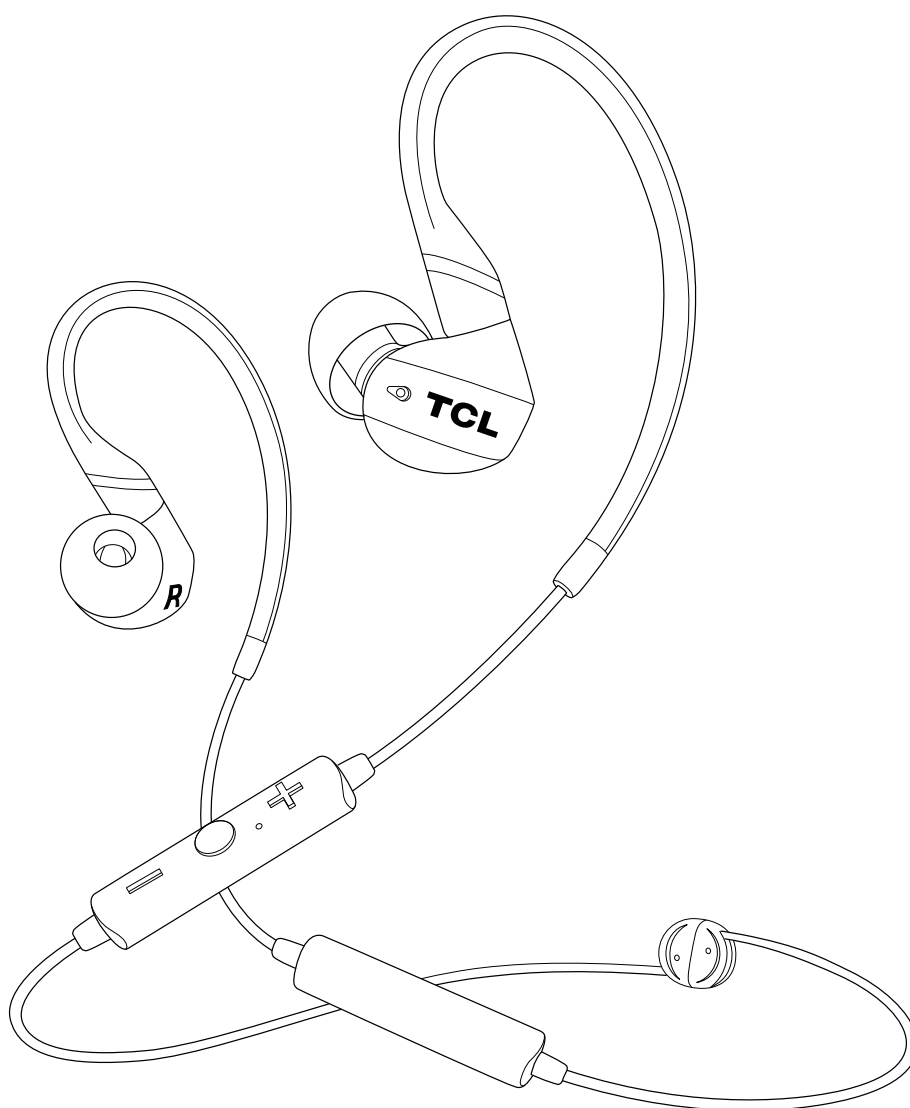


**Dobrý den!**  
**Dáme se do toho.**



**ACTV100BT**  
Návod k použití

# Obsah

---

1	<b>Důležité bezpečnostní pokyny</b> Bezpečnost poslechu Obecné bezpečnostní informace	3
2	<b>Vítejte</b> Obsah balení Přehled bezdrátových sluchátek do ucha	4
3	<b>Připojení sluchátek</b> Nabíjení sluchátek Párování sluchátek s chytrým telefonem nebo zařízeními Bluetooth®	5
4	<b>Použití sluchátek</b> Výběr vhodných koncovek do uší Zapnutí a vypnutí sluchátek Připojení sluchátek k chytrému telefonu nebo zařízení Bluetooth® Ovládání hudby Hlasový asistent Ovládání hovorů Přepínání jazyka hlasového ovládání Nastavení vytahovacího kabelu sluchátek	6
5	<b>Upozornění</b> Soulad s předpisy Prohlášení o shodě Vyjmutí vestavěné baterie Likvidace starého produktu a baterie	8
6	<b>Sdělení pro USA a Kanadu</b> Soulad s předpisy pro USA Soulad s předpisy pro Kanadu	9
7	<b>Ochranné známky</b>	10
8	<b>Časté otázky</b>	11

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny

## Bezpečnost poslechu



### Nebezpečí

**Chraňte se před poškozením sluchu. Omezte dobu používání sluchátek při vysoké hlasitosti a nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň. Čím vyšší je hlasitost, tím kratší je doba, po kterou je poslech bezpečný.**

Za účelem prevence nehod a ochrany před poškozením sluchu:

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti a po přiměřenou dobu.
- Vyvarujte se průběžného zesilování hlasitosti v reakci na to, jak se přizpůsobuje váš sluch.
- Nenastavujte hlasitost natolik, že nebudete slyšet, co se děje kolem vás.

## Obecné bezpečnostní informace

Ochrana před poškozením a závadami:

- Nevystavujte sluchátka nadměrnému teplu.
- Sluchátka neupustěte.
- Sluchátka nesmí být vystavena kapající nebo stříkající vodě.
- Sluchátka nesmí být ponořena do vody.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol, čpavek, benzen nebo abrazivní látky.
- Pokud je potřeba sluchátka vyčistit, použijte k čištění měkký hadřík, v případě potřeby navlhčený minimálním množstvím vody nebo jemným mýdlovým roztokem.

Ochranná opatření pro baterii:

- Vestavěnou baterii nesmíte vystavovat nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni a podobně.

**Provozní teplota a vlhkost:**

- Používejte nebo uchovávejte v místě, kde se teplota pohybuje v rozmezí 0 °C (32 °F) až 45 °C (113 °F) (relativní vlhkost do 90 %).
- Při vysokých nebo nízkých teplotách může být životnost baterie kratší.

**Odpovědnost:**

- Výrobek je určen k použití s mobilními zařízeními, která podporují standard Bluetooth® stanovený společností Bluetooth® SIG, Inc. a jsou kompatibilní s následujícím profilem Bluetooth®:

**Profil Bluetooth®**

- HSP – profil Headset
- HFP – profil Hands-free
- A2DP – profil pokročilé distribuce zvuku (podporováno stereofonní připojení Bluetooth®)
- AVRCP – profil dálkového ovládní zvuku/obrazu

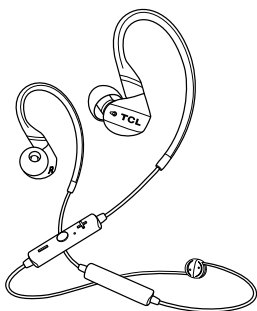
- Použití tohoto produktu jakýmkoli způsobem neuvedeným v této příručce je považováno za nesprávné použití.
- Společnost TCL Corporation nenese odpovědnost za nehody a škody způsobené nesprávným použitím tohoto produktu.

## 2 Vítejte

Gratulujeme vám k zakoupení nových sluchátek TCL! Po nastavení a připojení si můžete užívat hudbu a telefonovat bezdrátově s vysoce kvalitním zvukem. Doporučujeme, abyste si přečetli tuto uživatelskou příručku, která vám pomůže s nastavením připojení a snadným a správným ovládáním produktu. Další informace naleznete na stránce [www.tcl.com](http://www.tcl.com).

Dáme se do toho.

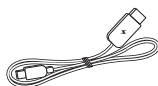
### Obsah balení



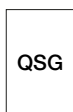
Bezdrátová sluchátka do ucha TCL ACTV100BT  
(s koncovkami do ucha velikosti M)



3 páry vyměnitelných  
koncovek do uší



Kabel USB (pro nabíjení)

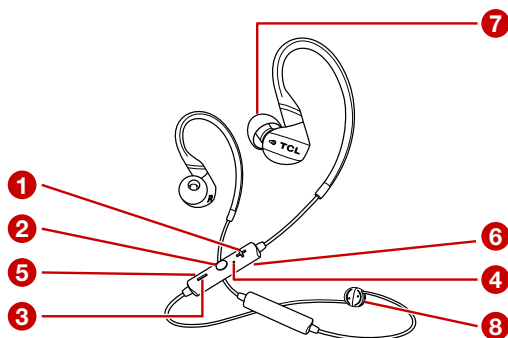


Stručná příručka



Bezpečnostní list

### Přehled bezdrátových sluchátek do ucha



- 1 **+** Zvýšení hlasitosti.
- 2 **○** Zapnutí nebo vypnutí / Párování / Hudba / Ovládání hovorů a hlasový asistent nebo přeskočení na další skladbu nebo na předchozí skladbu
- 3 **=** Snížení hlasitosti.
- 4 Indikátor LED
- 5 Nabíjecí slot micro USB
- 6 Mikrofon (vzadu)
- 7 Vyměnitelné koncovky do uší
- 8 Posuvník na kabelu

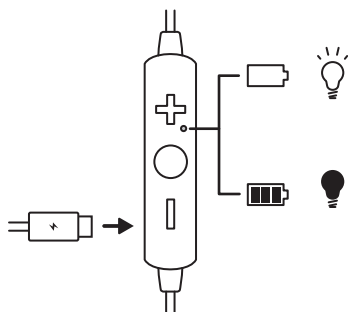
# 3 Připojení sluchátek

Než bude možné se sluchátky vyřizovat hovory a poslouchat hudbu, sluchátka nastavte a připojte podle níže uvedených pokynů.

## Nabíjení sluchátek

Připojte dodaný nabíjecí kabel USB k:

- nabíjecímu slotu micro USB na sluchátkách a
- k nabíjecímu/USB portu počítače.
  - ↳ Indikátor LED se během nabíjení rozsvítí bíle a zhasne, když jsou sluchátka zcela nabitá.



### Poznámka


- Při prvním použití nabíjete baterii po dobu 5 hodin pro dosažení optimální kapacity a životnosti baterie.
- Po prvním nabití trvá běžné nabíjení přibližně 2 hodiny.
- K nabíjení sluchátek používejte pouze dodaný nabíjecí kabel USB, abyste produkt nepoškodili.

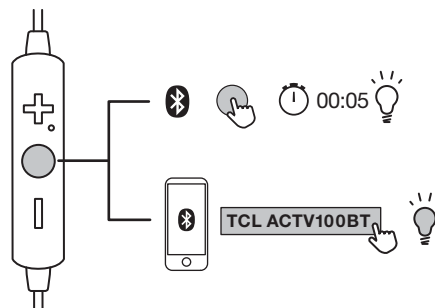
### Varování

Nabíjete pouze přes certifikovaný adaptér USB DC 5 V

## Párování sluchátek s chytrým telefonem nebo zařízeními Bluetooth®

Při prvním použití je třeba sluchátka spárovat s chytrým telefonem ručně.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko  na 5 sekund, dokud nezačne střídavě blikat modrý a bílý indikátor LED.
  - ↳ Modrý indikátor LED bude blikat, pokud je párování úspěšné.
- 2 Zapněte funkci Bluetooth® na chytrém telefonu.
- 3 Vyberte možnost **TCL ACTV100BT**. Zadejte kód „0000“, pokud je vyžadováno heslo do sluchátek.
  - ↳ Modrý indikátor LED bude blikat, pokud je párování úspěšné.



### Poznámka

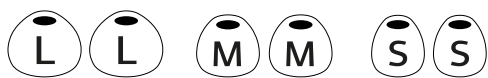
- Do sluchátek lze uložit až 8 různých zařízení, ke kterým jste je připojili. Připojíte-li více než 8 zařízení, bude nejstarší připojené zařízení nahrazeno posledním připojeným.
- Dbejte na to, aby měl váš chytrý telefon nebo zařízení funkci Bluetooth® a byl kompatibilní se sluchátky (viz „Profil Bluetooth®“, na straně 3.).

# 4 Použití sluchátek

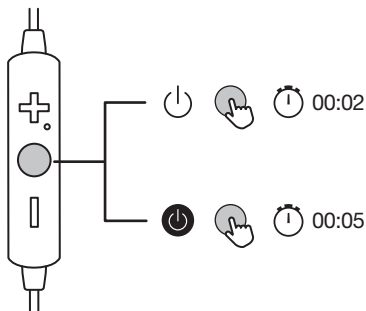
Nyní si můžete vychutnávat hudbu a vyřizovat telefonní hovory se sluchátky bezdrátově.

## Výběr vhodných koncovek do uší

Se sluchátky jsou nabízeny vyměnitelné koncovky do uší. Vybrat si můžete pár, který vám v uších nejlépe sedí.



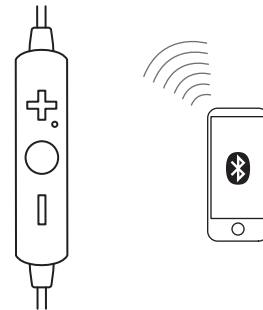
## Zapnutí a vypnutí sluchátek



Chcete-li zapnout sluchátka, stiskněte tlačítko na 2 sekundy.  
Chcete-li vypnout sluchátka, stiskněte tlačítko na 5 sekund.

## Připojení sluchátek k chytrému telefonu nebo zařízení Bluetooth®

- 1 Zapněte chytrý telefon nebo zařízení Bluetooth®.
- 2 Zapněte sluchátka.
  - ↳ Modrý indikátor LED bliká.
  - ↳ Sluchátka jsou automaticky znovu připojena k poslednímu naposledy připojenému chytrému telefonu/zařízení Bluetooth®.

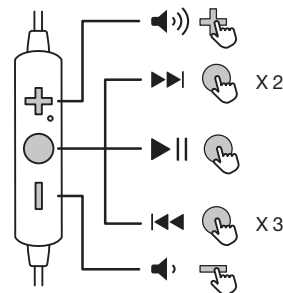


### Poznámka

- Před zapnutím sluchátek doporučujeme zapnout chytrý telefon/zařízení Bluetooth® nebo aktivovat funkci Bluetooth®. V opačném případě bude třeba znovu připojit sluchátka a chytrý telefon/zařízení Bluetooth® ručně.
- Pokud se sluchátka nezvládnou připojit k žádnému ze zařízení Bluetooth® během 5 minut, sluchátka se v zájmu zachování životnosti baterie automaticky vypnou.

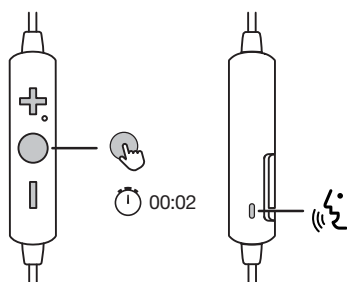
## Ovládání hudby

Ovládání hudby	Operace
Zvýšení hlasitosti	Stiskněte tlačítko
Přeskočit vpřed	Stiskněte dvakrát tlačítko
Přehrávat nebo pozastavit	Stiskněte jednou tlačítko
Přeskočit zpět	Stiskněte třikrát tlačítko
Snížení hlasitosti	Stiskněte tlačítko



## Hlasový asistent

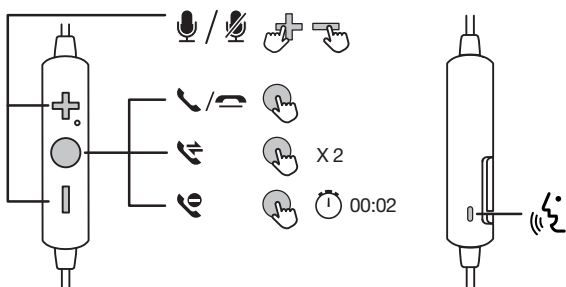
Telefonní hlasové příkazy umožňují v telefonu pomocí sluchátek hovořit s asistentem **Siri®** nebo **Google Assistant™**. Další informace ohledně použití asistenta **Siri®** nebo **Google Assistant™** najdete v uživatelské příručce ke svému chytrému telefonu nebo zařízení Bluetooth®.



Stisknutím tlačítka **O** na 2 sekundy aktivujete asistenta **Siri®** nebo **Google Assistant™**. Uslyšíte signál pro spuštění. Pomocí mikrofonu sluchátek vytvoříte požadavek na asistenta **Siri®** nebo **Google Assistant™**.

## Ovládání hovorů

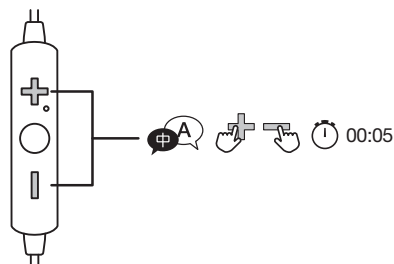
Ovládání hovorů	Operace
Ztlumení / zrušení ztlumení mikrofonu během hovoru	Stiskněte tlačítka <b>+</b> a <b>=</b>
Zvednutí nebo ukončení hovoru	Stiskněte jedno tlačítko <b>O</b>
Přepnutí na jiného volajícího během hovoru	Stiskněte dvakrát tlačítko <b>O</b>
Odmítnutí příchozího hovoru	Stiskněte a podržte tlačítko <b>O</b> na 2 sekundy
Úprava hlasitosti	Stiskněte tlačítka <b>+</b> nebo <b>=</b>



## Přepínání jazyka hlasového ovládání

Po nabití sluchátek uslyšíte hlasová oznámení o různých stavech sluchátek, například že je baterie vybitá nebo sluchátka jsou připojena k chytrému telefonu nebo zařízení Bluetooth®. Chcete-li přepnout na jiný jazyk hlasového ovládání, proveďte následující kroky.

- 1 Zkontrolujte, že jsou sluchátka zapnutá.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítka **+** a **=** současně na 5 sekund.
  - ↳ Uslyšíte zvukový signál potvrzující, že jazyk hlasového ovládání se změnil.



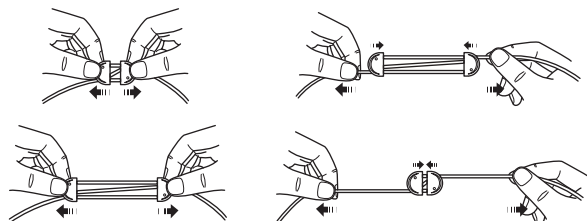
### Tip

- Vybrat si můžete mezi dvěma jazyky hlasového ovládání (angličtina a mandarínská čínština).

## Nastavení vytahovacího kabelu sluchátek

Kabel sluchátek můžete vytáhnout nebo zkrátit tak, aby vyhovoval vašim potřebám.

1. Zatažením za posuvník na kabelu délku kabelu zkrátíte.
2. Pomalým zatažením za kabelu délku kabelu prodloužíte.



### Poznámka

- Délku kabelu nastavujte jemně, abyste zabránili jeho zaplétání.

# 5 Upozornění

---

## Soulad s předpisy

### EMF

Tento produkt splňuje veškeré příslušné normy a předpisy ohledně expozice elektromagnetickým polím.

---

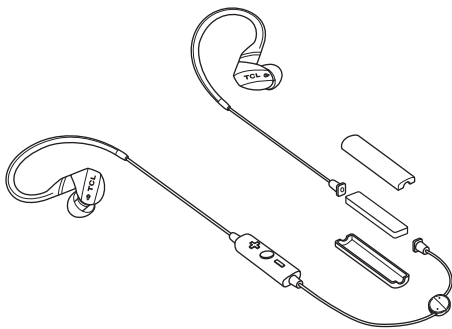
## Prohlášení o shodě

Společnost TCL Corporation prohlašuje, že tento produkt je v souladu se základními požadavky a dalšími ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na stránkách [www.tcl.com](http://www.tcl.com).

---

## Vyjmutí vestavěné baterie

Ohledně řádné likvidace elektronických produktů se řiďte místními předpisy o likvidaci odpadu ve vaší zemi. Z důvodu ochrany životního prostředí baterii sluchátek vyjměte a recyklujte dříve, než zlikvidujete sluchátka.



Lithium-polymerová baterie (0,37 Wh)

---

## Likvidace starého produktu a baterie

### Ochrana životního prostředí a udržitelný rozvoj

Vynechali jsme zbytečné obaly a dbáme na to, aby byly ekologické a trvale udržitelné.



Produkt je zkonstruován a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít. Dodržujte prosím místní předpisy ohledně likvidace balicích materiálů, vyčerpaných baterií a starých zařízení. Informace o recyklaci naleznete na webových stránkách [www.tcl.com](http://www.tcl.com).



Tento symbol na produktu znamená, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.



Tento symbol znamená, že produkt obsahuje vestavěnou dobíjecí baterii, na kterou se vztahuje evropská směrnice 2013/56/EU a kterou nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem. Důrazně doporučujeme produkt odevzdat na oficiálním sběrném místě.



# 6 Sdělení pro USA a Kanadu

## Soulad s předpisy pro USA

Toto zařízení splňuje požadavky pravidel komise FCC. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení.
2. Toto zařízení musí přijmout jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

### Pravidla FCC

Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím v souladu s omezeními pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel komise FCC. Tato omezení jsou navržena s úmyslem poskytovat přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení při používání v rezidenčních oblastech. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však záruka, že se při určitých konkrétních použitích rušení nevykysytne. V případě, že zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rádia nebo televize, což lze ověřit vypnutím a opětovným zapnutím zařízení, doporučuje se uživatelům pokusit se rušení odstranit s pomocí některého či několika z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Oddělte více zařízení a přijímač.
- Připojte zařízení do zásuvky na jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným technikem pro rádio/televizi a požádejte o pomoc.

### Prohlášení FCC ohledně vystavení záření:

Toto zařízení splňuje limity FCC pro vystavení záření stanovené pro nekontrolované prostředí. Tento vysílač nemusí být umístěn ani provozován ve spojení s žádnou další anténou či vysílačem.

## Soulad s předpisy pro Kanadu

Toto zařízení splňuje normy RSS úřadu Industry Canada nepodléhající licenci. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijímané rušení včetně rušení, které může být příčinou nežádoucí činnosti.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Prohlášení IC ohledně vystavení záření

Toto zařízení splňuje limity Kanady pro vystavení záření stanovené pro nekontrolované prostředí. Tento vysílač nemusí být umístěn ani provozován ve spojení s žádnou další anténou či vysílačem.

**Pozor:** Upozorňujeme uživatele, že změny nebo úpravy neschválené výslovně stranou odpovědnou za soulad mohou mít za následek neplatnost oprávnění uživatele k provozování zařízení.



# 7 Ochranné známky

---

## Bluetooth®

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth® SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností TCL Corporation je na základě licence.

## **Siri®**

Siri® je ochranná známka společnosti Apple Inc., registrovaná v SA a dalších zemích.

## **Google™**

Google™ a logo Google™ jsou registrované ochranné známky společnosti Google™ Inc. a Google Assistant™ je ochranná známka společnosti Google™, Inc.

## **TCL**

TCL je registrovaná ochranná známka společnosti TCL Corporation ve Spojených státech a v Kanadě.

## **ACTV**

ACTV je ochranná známka společnosti TCL North America.

**Veškeré ostatní ochranné známky a obchodní označení** jsou majetkem příslušných vlastníků.

# 8 Časté otázky

Sluchátka nelze zapnout.

- Baterie sluchátek není dostatečně nabitá. Nabíjení sluchátek (viz ‚Nabíjení sluchátek‘ na straně 5.).


Sluchátka se k mému chytrému telefonu nepřipojují automaticky.

- Nezapomeňte zapnout chytrý telefon dříve, než zapnete sluchátka. Dbejte na to, aby byla zapnuta funkce Bluetooth® ve vašem chytrém telefonu.

Sluchátka se stále odpojují.

- Baterie sluchátek není dostatečně nabitá. Nabíjení sluchátek (viz ‚Nabíjení sluchátek‘ na straně 5.).
- Dbejte na to, aby se sluchátka a zařízení Bluetooth® nacházely v provozním dosahu. Odeberte jakákoliv nadbytečná zařízení Bluetooth®.
- Odeberte sluchátka ze seznamu párování a spárujte je se zařízením znovu.

Sluchátka nelze spárovat s mým zařízením.

- Ujistěte se, že jste dodrželi všechny kroky popsané v této uživatelské příručce.
- Zkontrolujte, že sluchátka přešla do režimu párování. Stiskněte a podržte tlačítko , dokud nezačne střídavě blikat modrý a bílý indikátor LED.

V seznamu párování svého zařízení Bluetooth® nemohu najít název modelu sluchátek pro první připojení.

- Postupujte podle kroků v této uživatelské příručce a znovu ručně spárujte sluchátka se svým zařízením (viz ‚Párování sluchátek s chytrým telefonem nebo zařízením Bluetooth®‘ na straně 5.).

Proč hudba hraje v reproduktoru na mém chytrém telefonu a ne do sluchátek?

- Ujistěte se, že jste na chytrém telefonu již zvolili možnost poslechu hudby přes sluchátka. Informace naleznete v uživatelské příručce chytrého telefonu.

Neslyším hovořit druhou stranu.

- Upravte hlasitost sluchátek.
- Nastavte hlasitost připojeného zařízení Bluetooth®.

Druhá strana mě neslyší.

- Zkontrolujte, že hovoříte v blízkosti mikrofonu.
- Ujistěte se, že mikrofon není ztlumený.

Kvalita zvuku je špatná a je slyšet praskání.

- Dbejte na to, aby se zařízení Bluetooth® nacházelo v provozním dosahu. Snižte vzdálenost nebo odstraňte překážky mezi sluchátkem a zařízením Bluetooth®.

Kvalita zvuku při streamování z chytrého telefonu je špatná nebo streamování zvuku vůbec nefunguje.

- Dbejte na to, aby váš chytrý telefon podporoval HFP – profil Hands-free a A2DP – profil pokročilé distribuce zvuku (podporováno stereofonní připojení Bluetooth®).

Nemohu ovládat hudební funkce na mém zařízení Bluetooth®.

- Dbejte na to, aby zdroj zvuku Bluetooth® podporoval AVRCP – profil dálkového ovládání zvuku/obrazu.

Kam mám sluchátka odnést k likvidaci?

- Nejbližší možnost recyklace elektroniky naleznete na stránkách [www.tcl.com](http://www.tcl.com).

Další podporu získáte na stránkách [www.tcl.com](http://www.tcl.com).

---

# JSME PŘIPRAVENI POMOCI

**Máte-li jakékoli dotazy,  
kontaktujte nejprve nás**

---

Další informace nebo nápověda:  
[www.tcl.com](http://www.tcl.com)

2019© TCL Entertainment Solutions Limited. Všechna práva  
vyhrazena.

Výroba a prodej tohoto produktu je výhradně na odpovědnost  
společnosti TCL Entertainment Solutions Limited.

ACTV100BT\_CZ\_UM\_v1.0